

# SYNEXIS BARRIEREFREIE KOMMUNIKATION



## Dolmetschersystem und mobile Flüsteranlage

Mit Synexis überwinden Sie Sprachbarrieren.

Das drahtlose Funksystem Synexis wird als Dolmetschersystem für zwei Anwendungsarten eingesetzt: Im Zusammenhang mit Dolmetscherpulten dient Synexis zur drahtlosen Übertragung der unterschiedlichen Fremdsprachen an die Konferenzteilnehmer.

**Beim Flüsterdolmetschen wird Synexis als mobile Flüsteranlage für kleinere Veranstaltungen oder geführte Besichtigungen verwendet. Hierbei bietet die individuell einstellbare Stummschaltung des Handsenders optimale Arbeitsbedingungen für Dolmetscher.**

Gleichzeitig kann Synexis auch als mobile FM-Anlage zur Hörunterstützung eingesetzt werden (O-Ton und Fremdsprache). Damit erfüllen Sie die UN-Konvention und Gesetze zur gleichberechtigten Teilhabe behinderter Menschen an der Gesellschaft und machen Ihre Veranstaltung barrierefrei.

### Ihre Vorteile

- Mobil als Flüsteranlage einsetzbar
- Mit stationärem Sender in Kombination mit Dolmetscherpulten durch Funktechnik ohne großen Installationsaufwand einsetzbar
- Mindestens 8 Sprachen gleichzeitig möglich
- Die Empfänger sind intuitiv bedienbar
- Sie haben unterschiedliche Hörer und Induktionsschleifen für Träger von Hörgeräten und Cochlea-Implantaten zur Auswahl
- Kostengünstiger und umweltschonender Betrieb durch mitgelieferte, handelsübliche Akkus (1,5 V AA) – alternativ mit Standardbatterien
- Lange Betriebszeiten von mehr als 20 Stunden bei kurzen Ladezyklen
- Akkustatusanzeige an allen Geräten
- Umfassendes ergänzendes Produktportfolio von beyerdynamic für Ihre Veranstaltungen: Dolmetschertechnik, Konferenztechnik, Mikrofone, Drahtlossysteme



**Anwendungsgebiete**

- Internationale Veranstaltungen und Kongresse
- Parlamente
- Gerichtsverhandlungen
- Schulungen und kleine Veranstaltungen ohne Raumbeschallung
- Geführte Besichtigungen mit Flüsterdolmetscher
- Hörunterstützung

**Empfohlene Produkte**

- Stationärer Sender Synexis TS8 (in Verbindung mit Dolmetschertechnik)
- Handsender Synexis TH8 (Flüsterdolmetschen, Führungen)
- Taschensender Synexis TP mit Headset DT 394 (mit Taschenempfänger für die Originalsprache als Alternative zum Handsender)
- Taschenempfänger Synexis RP8
- Einohrhörer DT 1 oder Kopfhörer DT 2
- Induktionsschleife Synexis IL200 für Träger von Hörgeräten und Cochlea-Implantaten (normkonform DIN EN 60118-4 für induktive Höranlagen)
- Rollbarer Aufbewahrungsschrank Synexis SG24 bestückt mit Ladeetagen Synexis C8 / C10
- Mobiler Lade- und Transportkoffer Synexis C20 oder C30 (Flüsterkoffer und kleinere Veranstaltungen)

Informationen zur Dolmetschertechnik  
[www.beyerdynamic.de/dolmetscher](http://www.beyerdynamic.de/dolmetscher)



**Senden**

**Empfangen**

**Laden & Aufbewahren**

**Barrierefreies Hören mit Synexis**



- Erfüllung der UN Konvention zur gleichberechtigten Teilhabe behinderter Menschen an der Gesellschaft
- Erhebliche Verbesserung der Sprachverständlichkeit, da der Ton ohne Umgebungsgeräusche direkt an das Ohr übertragen wird
- Unterschiedlicher Grad der Schwerhörigkeit wird mit Hörer oder Induktionsschleife für Hörgeräte und Cochlea-Implantate abgedeckt
- Entspricht DIN EN 60118-4 für induktive Höranlagen

Videoclip und weitere Informationen zu Synexis finden Sie unter [www.beyerdynamic.de/synexis](http://www.beyerdynamic.de/synexis)